

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Ystoria Troiana - Cod. Aug. pap. 37**

**Guido <de Columnis>**

**[Reichenau], [14. Jahrh.]**

Liber VII

[urn:nbn:de:bsz:31-73096](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-73096)



Abstineatis q̄ si placet et dies uros fe-  
lices absq̄ ueracōis molestia felicitate  
perturbatis. ut filius n̄r p̄ans gr̄ie t̄m  
nos nō attingat. n̄ saltim alius q̄  
ip̄e in gr̄iam dirigat. Ad Pen̄thei ūba  
talia p̄ferentis nimio: sit maximū  
m̄t̄ astantes cū q̄ ei pat̄na uariama  
repleat. q̄ Pen̄thei suasionēs molent̄  
ip̄ugent. qui. O. utinā. amissēt. N̄  
que postea secuta sūt scandala. for̄siti  
nō fuissent. S; q̄ fut̄a discrimina  
iuentabilia fata ostendunt. placuit

*Distinctiones hectoris  
cassandre moit̄  
suasiones elem̄  
subiectas p̄ter  
fuisse efficit ex  
audia cēt troia.*

*Variamū cassan-  
dre.*

coit̄ om̄ib; p̄andem in gr̄iam; cū naua  
h̄ ex̄itu se offerre. q̄ sic colloquio sine  
dato unisq̄q; recessit. Quod postquā  
ad Cassandre noticiā regis filiar; osalū  
fuisse p̄certo firmatū. p̄andem debere  
in gr̄iam se offerre. uelud ifatuata in  
maxios p̄cipit ululatus quocib; u  
altis exclamatis. p̄silit in l̄x̄ ūba. Ha  
nobillissima troie ciuitas. Vn̄ tam  
dura q̄ tam dura fata te te trahunt  
ut gr̄uis sis ī breuē s̄bitenda p̄chis.  
q̄ tuaz turri alta cacimīa dissoluit̄.  
q̄ dent̄ p̄cipite ī ruinā. Ha in felix p̄na  
me qd̄ animi dicitis cōmississe ut tu  
q̄ tuoz hōi; moites deflex̄ q̄ p̄petuas  
fuitures. et tu regina l̄x̄ ūba an̄ selet̄  
es ī uoluta oratio; ut om̄s in dea; p̄tus

tus cūdeli nece succūbere. Cū nō p̄hibet  
p̄andem adire gr̄iam; qui tante p̄chis ē  
fatis causa. q̄ hinc clamorib; sine f̄cō sur-  
gens ad Regem p̄rem se ostulit. et in  
ymbub; lacrimaz flebilē regē p̄rem  
āmonuit. ut desister̄ ab inceptis; tamq̄  
illa que ī sue f̄cō celerib; d̄cūntis fut̄a  
mala p̄uident̄ q̄ p̄missa uocab; flebilib;  
diuulgabat. S; fortune eius adūsus  
qui iam dederat suo cursu uolūtinos  
instructus q̄ motus ī felices accellembar  
ad exitus; p̄cellis ex̄im̄ auidos ordiedō.

*San̄ si dissuasionēs hectoris. Cassandre  
moit̄ suasionēs elem̄. s̄gestiones  
pen̄thei fuissent ficat̄ exauditi; p̄tem  
is duratā t̄p̄ib;. O nobilis q̄ s̄blimus  
Troia uigēs. S; inexorabilia fata ma-  
lor; postq̄ in felicia p̄uentura decernunt.  
otima q̄ adūsa hōi; m̄tib; rep̄nt̄ et  
inimūat̄ p̄ acceptis. *h̄ter by de pio  
fecōne p̄andis in gr̄iam; cum t̄ica  
et Ant̄henore et de r̄ptu h̄lene.  
h̄coris ornela.**

**T**empus erat qd̄ iam sol m̄t̄ iudex  
q̄ phades p̄fecerat cursū suū qui  
dum eēt in ligno t̄ran. m̄s ille madi  
diuisis florib; planicies auoz ornauit  
q̄ nouis in r̄tes frondib; arbores ī fecū  
ditate florū fructus p̄rimos p̄mittebat.



cum Pharis et Deyphebus a Pharonice pa  
 by redeuntis. Dna milia militu secur  
 adduxerunt. qui i armor exacio milia  
 strenuitate uigebant. q patris vigenti  
 duab; nno magias q omi plenitudie  
 necessarior onustis. Rex priamus. In  
 thynori a Gnee quib; sup relatu e nec  
 no et phidamas ipius anthenous fili  
 mandat q pcepit ut cu phande i gra  
 cum ip namali exatu se attingat. qb;  
 deuote amuentib;. Idem Rex priamus  
 omib; succatis in vnu qui deputati  
 fuere peum impdem magu pficisa sic  
 illos allant est dicens. Non est amodo  
 nobis opus suscepio sup nego mlto  
 replicare simone. cu nobis plene sit  
 cogita que uigens ca meu anxiat  
 aur. quare migram decumur nostras  
 fere q si illa ratio debuit ee potissima  
 illatuz. S. i unaz nobis q m uictia  
 appeti cam tmi ppondera magis est  
 illa ut mea possint exm recupare  
 sowitz que sub mlto dedecore q anxio  
 sa in felicitate ulesat. ad qua obti  
 nedam omj delctis aiositate osurgē  
 cu pro ea recupanda iusta uideam ar  
 ma mouere oia detentore ipiu. Sci  
 tis eni q nos i iuste nos danicos offen  
 disse et piustas offensas uos arma

iusta capescere. Cum ei sit fm iusticia  
 ignoscendū qui puant appetit se ulosa  
 oduco ig; ut qruaiq; potellis detis  
 opam uirtuose i ipa mea recupare soto  
 re. Nam cu ne est tps acceptu ut plo  
 stes meos unā pbiras diuulget. stre  
 nuatas unā diligēt. appar; q uirtuose  
 uiget. i uobis me ig; satote patir; ut  
 si caūs se ingat ad optineda dys faue  
 tib; uota unā ad reqsiacem unā; me  
 i mlto uobis mstrando subsidio pdi  
 gant pcellum ut uniuolos danaos  
 potencia unā pteat q graua eoz dispe  
 dia inforti ututis unē brachio deflere  
 cogmē. Sub huiusmodi execucoe negat.  
 Phandem latis i pnapem q ductorem.  
 et Deyphebus sedm a Phande i olatio  
 sapientu. Anthynous et Gnee qui uo  
 bisai hie i pnti nego pfectum et finito  
 colloquo uniuisus exercitus naues asce  
 dūt et Pharis et Deyphebus i licinis  
 a Rege obtenta haencia naues itur.  
 solutis itaq; fimb; anchoris quehs  
 eleuatis i altu naues ipē i noie deoz  
 Jouis et Venis i altu pelagus se oferūt  
 q eis felici nauigaoe potius ad spsas  
 Soladas applicat. Insulis uideh roma  
 nie. Quas dū uelud ignota robusto  
 remige transire ostendūt nauigantes

omnis Regis  
 priami ad re  
 cupandu povi

oio



Genelaus rex  
manti  
lonc.

in ipis circa græcæ confinia litura in silis  
in harenca casus ei obviam obtulit  
quadam nauim. In hac igitur nauim Rex  
quidam de manobz Græcie. Genelaus  
noie nauigabat. qui aduce Nestore  
tē tpus euocat' apud pnam Santa  
tem se cū ipō nauigio dirigebat. Erat  
autē q ipē Genelaus Regis fr̄ habes  
helenā in vxore. Hec ei helena dieb  
illis mirabili speciositate ingebat. so  
no. Castoris et Pollucis Regū q tūc  
in semestri Guntate de eoz regno  
i simul morabant' educat' cū eis eoz  
Neptem harmoniā natā ex helena  
supdā. Græci nō dū nauis ipāz in  
spicere' uiderūt eam ab eoz obviam  
flexo Remige declinare. cū deo n̄ illi  
illos nec illi eos agnosce' potuerunt.  
Quare tyranū nauis sēns uetis af  
flantibz salubri cursu diuertit. et  
ueiunt in quadā Insulā noie Citha  
ream distinct' græcōz que Insula Cith  
us hodie nauigantibz appellat'. In hac  
igitur Insulam Cithream nauibz. Troia  
nis applicat'. Troes eius desiderabilē  
portū intrant. q anchōis ipfundum  
eius iniectis. diuisi fūibz ligūt na  
ues ipāz q eis tuta statuē locati' i silis  
eaz secūis accessibz descendunt itāz

Erat autē in hac insula Cithrea quoddam  
templum in honore Venis erantq' struc  
tum miræ pulchritudis q diuicijs multū  
plenu cū habitatores puicaz artū ad  
Insulae cithreanā gentili ritu in eam uenerem  
que tūc pncipali colebat' i ipō maria  
fiducia gereret. et hēnt cū ueneracōe  
maxia analia coleret. eius festa cum  
ibidē. adea ipā sepius responsa reciperent.  
depenis alca. Celebrat' itaq' dieb' illis i  
templo ipō tē tpus festuz ipius Venis pnc  
cipale pp qd infiniti defuncti' ptribz illaz  
Insulaz se ostulerāt mulieres q vni ob  
eoz uota cū multo gaudio i templo ipō sol  
uendo qd postq' i notuit. Pm̄di i co  
mitua militoz decenē ornat' accessit ad  
templū et more dan-danico i templo  
ipō simplia multa q pncipa pph' tē astā  
tis ibidē de uotis oionibz oblationes  
suas i multa aurū q argenti copia imela  
pdigalē pfundit. Auertit ei parū pul  
chritudie multa decorus om̄s suos q eadē  
alios i forma pcellens que ut aspererūt  
astantes i templo de eius pulchritudine  
mirati sūt ualde et de Regijs apparibz  
qby ipē inchtus apparebat. Quare fac  
di feruore ipm agnosce' gestūt om̄s  
astantes qui sūt eius Comites. Unde  
sint q spaliē quis sit. Paris Tandem.



sciscitantibus illis. nō est eis occultata ma-  
 teria p̄ Troyanos. Dicunt ei eis. **P**andrus  
 ēē filiū Regis Troie / et uenisse ī grāam  
 ī comitina militoz suoz nobillū / nullū  
 patris ut ā Regibz grāe repetere / quādam  
 sui p̄is sorore exionāz noīe / quā dicit  
**Reges Regū**. **S**halamoni dederūt / qui  
 sub Laumedūta Rege / Troiam de popu-  
 lati sūt urbem / **S**ama iḡ de audiu' deā  
 sūt mē eos. **S**z loquax firma q̄ multo-  
 uires aquis eūdo / inanis iam disp-  
 sa p̄ p̄tos / ad uires helenē depulatu-  
 dine p̄midis / ad templū uenis accē-  
 tis / multa relacōe puenit / qd̄ postquāz  
 eidez īnotuit / helenē / uarie uolūtati  
 desiderabilis appetitus / qui mulierū aūz  
 ofluēit / s̄d̄ dīta leuitate cōrūp̄ / aūz  
 helenē ī cōsulta flagitāa cōcitauit. **U**t  
 ad ip̄us festiuitatē / solēma se cōfētz  
 gaudia usura festiua / et īspectum duce  
 fugie nauis. **S**z. **O**. multas īpudicissi-  
 mas mulieres ad īpudicos subito traxē  
 colupsis / ludoz spectaclā / et uoz hūmōi  
 uisione / ubi iuuenes ofluētes / suas cō-  
 cene illecebras / et raptos nōs mulierū  
 exdissolucōibz gaudioz / ad sui pudoris  
 cūmē subdita rīpaatate se ducūt / cūz  
 hūtes iuuenes habititatez / comodā uidē  
 di puellas / et multo forcior alia admūda

na dehrāmēta p̄motas / nūc oclis nē  
 blandiaz hūmōibz nūc trictu ma-  
 nuū nūc insignoz īslictu / mulierū  
 aīos defacit se monētes / oas sop̄hī  
 matibz / q̄ dulcū fallaciaz argumētacōe  
 concludūt. **P**reat ille qui p̄mis iueit  
 mē mulieres iuuenes / et adulescentes  
 ignotos īstituisse creas que maifesta  
 sūt cā mlti p̄petu pudoris p̄tē quas  
 mltē eaz / iam pudice / ad pudibūdā  
 īfēltaes enormitē / cōmerūt. **U**n  
 mltiāes / oīta sūt scandala / et mltoz  
 neas cā secuta. **D**atū autē q̄ adne  
 tēpla deoz / et eoz celebrare festiua / q̄q̄  
 sit fac / nefax / tñ euidēt' apper. **C**ū  
 sit īdissolucōibz aīoz / qui ad mltoz  
 sonitus / et ad dūsi modulaminū  
 cantilenā / cōrūpūt' facit' īse p̄is.  
**S**z tu helenā / speciosissima mulier /  
 quis te rapuit / sp̄s / ut ī absēcia  
 uiri tui / tua deseres / tam leui rela-  
 cione palacia / exires ei claustrū hōiez  
 ignotū / usura / que te op̄lce / feno  
 facit' potuisti / ut tua suātes pudica  
 ieiunia mē Regie sēp̄ra tue / **O**. q̄  
 mltū adduxit ad larem itis / q̄ reddidit'  
 et facis aduulgaria laxa discursus.  
**O**. q̄ grāa femis ēē debēt / eaz domoz  
 tūmū / et honestatis eaz / fines q̄li



mites obseruare. Nūq̄ ei naus sentire dis-  
suta naufragia si otinue suo staret ip-  
tu ip̄tes nō nauigā. athena. optasti ḡ  
tu helena tuā eene regia q̄ uiscere si-  
thamiam ut sub pretextu uoti soluēdi  
vini posses uidere barbarā q̄ p̄textu  
liciti ad illicita declinaret. Nam ei nū-  
uisio virus fuit quo infecta p̄te ḡna  
toti fuit p̄ quod tot demū acubūe  
danay q̄ dūis morib; tot frigy ue-  
nenar; . Quid ultra ad olumacōz sui  
desiderij iam cōcepti. helena quibusdā  
suis familiarib; oneratis inter eis  
pare uicā equinos q̄ Comites euz  
ap̄ cithaream ad tēplam venis appe-  
tat se ofere. Vbi eius festus colitur  
tam solēne et ubi solūe sua deside-  
rat quedā uota. Non ei a. exnelm  
regno mltū extitit. Citharea memo-  
rita cū uelud i ei oppōto ostruta ab  
ip̄us fimb; modico fieto distaret. +  
Nec mora equi p̄m̄ q̄ Comites et  
helena cū suis comitib; i Regio appa-  
tu equo ascendens puenit ad litus  
q̄ altore i Insulaz Cithareaz breui  
remige nauigauit ubi tam abm-  
colis q̄ ab alijs uelut regina ip̄ius  
Insule i mltō honore recepta ip̄a demū  
cū soluendi uoti. Venis tēplū aduue.

No pul  
crudine  
helene

ibiq; suas oblationes dec dem i mltis et  
p̄caosis munerb; p̄statur. Qd postq̄  
notum p̄andi fcm̄ est. Regina uidelicet  
helena. exnelm Regis uxorē ad tēplū  
ip̄m venis accessisse a m mlti comiti  
ua suaz appatu mirabili p̄ans excellēt  
ornatus puenit i tēplū. Audierat  
ei fama p̄dicante iam diu helena. Ca-  
stous et pollucis Regū sorores i credibili  
suaositate ingē quā ut uidit dū de  
fachi fachi accessus venis et i venis  
templo desiderio fluctuat anxioso et  
diligentē i helenam figens intuitum  
sigillatim eius mēbra tanto deore re-  
sp̄sa subtilit̄ ostēplauit. ornāt ei tam  
mea rutilati fulgore flauescē cime-  
mlto quos niuei cāoris p̄tractū in  
medio scimē diametris equalib; di-  
uidebat q̄. tūm fila hinc inde sp̄ncā  
subcti lege sedens cōgerit i uoluitos.  
Sub qb; subsidebat frontis lactea q̄  
nuosa plamaces ad ei flugēaa t̄pa  
nsq; distensa ubi cimeū aureoz amu-  
lus pluada uisione turgebat. q̄cū  
frontis delectabilis. ulla rugosita pla-  
māe sulcuiat ad equatā. Ornāt et  
em̄ in tam mude frontis extremis o-  
ualib; gemia sup̄cilia q̄i manu fca  
sic decent̄ eleuata flauescere ut ge-



ninos ex eplata uelut arais nō i mltā  
 nube piloz tenebrositatis oriende uigre  
 scierē. S; ducta moderato libramie ge  
 nuna' distinguebat i maiori fulgōe ar  
 ciferentias celoz. Quāt' ig' celos duoz  
 fidēū radios descilentes quoz orbes  
 q̄i gemaz uicturis artificiose opūti ua  
 gn nobilitate nō pdiga aspectib; fienati  
 modestis stabilem ai ostinaā pmitte  
 bāt quos piloz etiā ipcentate mode  
 ste fienabāt palpebrar habene. Quāt'  
 etiā q̄i illa mte pulcritudis nasi sui  
 lineam reglarem qui maxillas diuider'  
 i gemias ptes equales n̄ mltā largitudi  
 ne uigebat. in ymū nec nimia breui  
 tate correctus supioris labij sed; i decent'  
 suspendebat in altū sic q̄ nec nimia grossi  
 cie tumescūs se in mltāz latitudinē dif  
 fūdebat duz opūti uariū t̄mimi non  
 mltā uacacōne se ingerent nec se i mltē  
 apture patefacōe uulgatē. Quāt' etiāz  
 tantū pulcritudinē faciei tanti uictorū  
 lates candore pfusam cui genas rose  
 uestuēnt mure rosas dū illā tēpōis  
 uarietate rosens color illis ex uisio in  
 gore languescē uident. Sic int' mixto  
 colore nuceo lineaz int' genas q̄ labia  
 rūsus figurare labia uidebant' rosas  
 surgentē aurōnā que nec mltā tenui

tate uidei poterit dulcia basia refutē.  
 S; eoz dura decem elenacōe timentes  
 intuentes ad oscula audis aspectib; in  
 uitabant. S; mirat' dentes eburneos  
 pusillos q̄i ordme p̄tos alui nullatenus  
 excedentē. Quoz ordmē zinzue ro see  
 laudabilē aplectentes uere descilente  
 uidebant' lilia murea rosas sic q̄ tot'  
 ambit' faciei metū modica i medio ora  
 uitate saltatū forma spica occludebat.  
 duz corus sub metū ualle modica du  
 plicat' fulgōe uidebat' effundē cristat  
 linū. Sic mirat' etiā i p̄a colli colūpna  
 nuuēū p̄tam nitorez que nuuēū splen  
 doris candoz tenui massa pinguedis  
 ellenatū pdigalitate lactea de albabat  
 duz cadentē gulaz ip̄us linealis ordo  
 depingēt murenarū. Sic mirat' illa  
 equales scapulas humili planicie sb  
 sidentes t̄ga plena p̄mitte a quib;  
 stultus declinans i medio utriq; latus  
 gracili iocūditate uigebat. S; mirat' i  
 illa brachia decem p̄centate discentū  
 aplexus suadere dulcissimo' duz eu'  
 man' modica elenacōe pingesierent  
 q̄ digitor' extrema tenui p̄ducta libra  
 nūe unguēs eburneos p̄tarēt. Que  
 brachia man' q̄ digiti sereni candōis  
 lacteo fulgōe nitebāt. Sic mirat'



in illa lati pectus equalitate ex te sam  
in cui plamae duo uera ueluti duo po  
ma surgentia aetis na q̄ gemmas  
cauinauit ipilas et demū statuā  
eque p̄nitatis attendēs p̄stantia for  
putat. q̄ caput eē m̄bra latena dūz  
puter et patent in sp̄icat i ei op̄iāe  
p̄sone nat̄z i aliquo nullaten' delinisse.  
**S**umo iḡ studio Paris iuxta helenā  
modestie finibz nō obmissis sit p̄p̄e  
q̄ dūz in eius lumina fingit itatū hē  
lena intuentis aspectus cū suoz. s. lu  
minū aspectibz mutua relacōne rep̄  
sar. Placuit ei helenē for̄ p̄andis  
plusq̄ de eo p̄mbula p̄dixē p̄oma cū  
de eius for̄ ip̄a sibi fuit iudex / testis  
asserēs in corde se nūq̄ uidisse hē  
filiis sp̄acē nec que t̄m̄tū suo aspectu  
gūerit. Nūq̄ ḡ hēlena ad festina  
solacia q̄ fiebant i tēplo flectit i tu  
tus / aut de aliena colloquia uertit  
capud. Sane i sp̄iacēdi p̄andis / au  
dit. ut correpta / ams tota dep̄mit  
ad aliud i sp̄ecturā sua lumina nō reu  
quēs q̄ dūz Paris p̄cipit eaz sibi su  
lunibz blandietez / gaudet suos ra  
dios insuales / insualibz. helenē radij  
om̄sēn / et sic p̄mutuas / q̄ placidas  
uisiōes sibi i uac̄e s̄sonātes / ois amōis

uelementia manifestat. & dum ambo co  
gitare i se ip̄is / quali eoz unūq̄q̄ alii  
sue m̄eōis reuelat. **I**ulus est Paris p  
m̄e signa uac̄is uac̄ia p̄micias ex solūe  
uoti sui. **S**z helenā / tanq̄ tūc exculsa  
s̄similē sensit / p̄andis appetitū. q̄ siḡ  
filia rep̄ndit eidez / monet q̄. mutu / eū  
ut m̄e ludenā tumultus fiat magis  
sibi p̄p̄inguis. **Q**d Paris oī pudoris  
om̄ssa caligie sessioni helenē manū  
p̄p̄inquat. et qd siq̄dem late n̄e om̄sar  
latenti tū q̄ s̄missa uac̄e unūq̄q̄ / et  
sic uac̄m̄ibz alijs / ad ea que iac̄se fie  
bant / i tēplo / nec ad uer̄tibz eoz i li  
dias / amatoz. **V**n' altū qd quid gestūe  
i aīo resolutis i s̄s̄p̄m̄ia uac̄ibz p̄p̄alant.  
et q̄ qd de optatis eoz fieti deleret m̄e se  
breui p̄st̄n̄e s̄mone. **Q**uo f̄o. Paris  
ab helenā humili obtempta licentia  
i com̄tina suoz tēpluz exiit. que p̄eu  
tez helenā dūz p̄tuit eū iudicē / dulabz  
est aspectibz i secuta. **P**rocedente ḡ p̄an  
de letus s̄ amote uac̄at / suas puenit  
ad naues / ubi s̄festim om̄s sui maiores  
ḡcat / ad se uac̄at m̄adant / et ip̄is uac̄  
tis i v̄nū / sic est eos. nōsis uac̄ibz allo  
cutus. **Q**. **V**n' fortissimi / oibz notū est  
uobis / q̄ de cā p̄. i m̄o Regi m̄o placuit  
nos iuḡtiam trāsmisse fuit eiz / ei total



Deinde Panthis ad rapiendum lenam  
 intencio ut Scionaz sorore ipsius nostro  
 studio rehabet. Cui obtentu si nobis ipsi  
 libilitas uideret salte; danificare gnos  
 quacumq; modo possem; deberem; studiu  
 adhibere. Ecce eni nobis Scione reu  
 pacio impossibilitas facta est. cum sciamus  
 eaz a Rege Thalamone detineri. Uno  
 unq; foras qui nobis eaz restituere  
 no sine grauis belli officio procederet.  
 eius amore bachat. Nec nos sumus  
 in tanta qntitate potentes / ut ipsi Regi  
 Thalamoni pualere possemus in unib;  
 nec in nob est tanta potentia / ut Cui  
 tate aliqua ingraa nob subingrae pos  
 semus / tanta est in istis partib; genti  
 Danae plenitudo. Sup est qd ut lau  
 dabile donu; qd sic puto / di nobis  
 offerunt in hoc loco no pmittam; ingraa  
 Videm; ei in hac parte Insula in qua nos  
 fata dys fructib; attulere. de maiori  
 gratie Cumb; festo sua dente uenisse / a  
 de meliorib; mulierib; puicie templum  
 uenis. ee repletum. Cum me alia sit  
 istius Regni Regina uxor Regis iudeh  
 uenela. templu; eia; multis est diu  
 cys opulentu;. Si irrum; nullu; et il  
 los qui morant; in illo / si eos poterimus  
 captos adduce; maxim; erit nob; et  
 ditissimi; pde questus. no solu; psonaz

expda captaz ueni eia; rex ai in templo  
 ip; multa uasa sine aurea / magna sic  
 argenti copia. et panoz de auratoz; multa  
 ptendat; ubertas. Quid alibi; poti; dispo  
 num; queit; qd magis pleat; nob accep  
 tu; dico si laudabile uob; apper; qd ne  
 meite noctis umbraulo; omis in arma  
 furtiue surgam;. Irriam; in templuz;  
 ad disposuacem ipsius uiros qe eaz;  
 mulieres existentes in illo; captos; ma  
 adducam; ad naues / ueliaz; quam  
 si capti educere poterim; apud Scionaz  
 ex eius captioe spes certa resultat.  
 qd ob omniacem ipsius deficiat; poterit  
 Rex priamus suaz; recupare sorores  
 Videat ig; unusquisq; uirum; quid de hoc  
 facturum sum; ante qd eius qd faciendum;  
 putam; nob; habitata; subtrahat;. Et  
 demum; suo colloquio sine fine. multi de a  
 stantib; hoc faciendum; ipbant. q nichilloi  
 nus plures pbant. Sed postremo multo  
 examinato consilio; ad id coit; est eue  
 tum / ut adueniente nocte / q luna sic  
 lucas indios occultante; armata manu  
 in templuz; irruat; et exponat; pde; qd pote  
 runt uniuersa. factum est aut; q nocte huius  
 publicante; q ad occasuz; luna uigente. Iro  
 yam; sub ipsius noctis silencio; arma capi  
 unt; q armati relictis eoz; nauib; in tuta



custodia armatoro subito templū intrant.  
quoniam in illos hostili suspicōe securus  
more gladij inermes capiunt. et captos ad  
ducunt ad naues bona eorum queque deripiunt.  
templū spoliant. et uniuersa p̄dant. Regīnā  
helenā. et eius om̄es comites. p̄m̄is  
p̄p̄a manu cepit. in qua nulli resistēcie  
ostendit. inuenit. Dum accesserit eam  
consensus p̄uus q̄ dissensus. Ducit ergo  
p̄ Pandem cū om̄ib; suis ad naues  
et in eis ea dimissa sub custodia  
Itey Paris rediit ad p̄dam. Clamor  
itaq; maximus ex uacatione captorum in  
p̄ noctis silentia et horum p̄cipue quia  
hinc neca tradit q̄ duci captiuū ex m̄lto  
iḡ tumultu clamoris implent. Incolarū  
aures qui in quodā castro in eminētia  
laxo sup̄ templū ipm̄ firmato degebant  
et ex parte fā in uocib; aratorū et aliorū qui  
fuge subsidio in castro se recipere sūt cona  
ti stupescere surgunt armati. arma capi  
unt. et armati rapido cursu descendentes  
acastus inuenit in troiano. Erant ei in castro  
ip̄ m̄ltorum quedam bellicosā iuuentus q̄  
armorum magister uelut edent acie in tro  
ianos insultat. et dura resistēcia ip̄  
ip̄sellit. putantes eos neca tradē. et cap  
tis posse recipere p̄sonas. Conflictus  
ergo maximus ex quo sequitur magna cedes

Capit̄ helena  
p̄ Pandem.

Victum fuit ma  
gnum ex quo sequitur  
magna cedes

Sed troiani demum qui eos multo potius in qua  
duplo excedebat. p̄ multitudinē armatorū  
fuit in ip̄s ip̄etu ip̄s utunt in fugā. et eos  
usq; ad radices montis castri p̄dā iore gla  
dij p̄secunt. Sic ergo finis bello. et troiani  
obtentā uictoria gaudentes reuertuntur  
ad naues. Nichi p̄ciosius reliquētes in templo  
ex cui p̄da multas q̄ mirabiles diuicias  
que fuerunt. Ascendunt ergo naues p̄dās  
plenas diuicijs et multitudinē captiuorum  
quibus aduentorū afflatus erectis nauigatio  
ne p̄sp̄a p̄cunt. Ita quod p̄dies aliquos  
sedo remige nauigantes. die septimo ad hōr  
regni Troiani p̄ueniunt. et cū dicitur castri  
p̄ sex milia ad Troia distans. quod tene  
don ab incolis dicebat. felicitate portū intrat.  
ubi in noctis anchoris et nauibus ip̄s secū  
funtibus religatis gaudentes descendunt  
in terram. In qua ab habitantibus ip̄s tūc  
a suis in honore maximo sūt recepti. Paris  
itaq; illico postquam descendit in terram. sūm  
ad Regem p̄m̄m̄ micū destinauit. qui  
statim postquam p̄uenit ad regem. refert  
illi Pandem in collumē cū suis apud De  
nedem salubriter aduenisse. et ei singula que  
p̄ Pandem gesta sūt. tūc ille qui p̄dās  
in terram reuertat sicut. Ad hoc igitur relatus  
Rex p̄uimus magno p̄ gaudio exultauit  
et p̄teritis singulis alijs Troie maior

Doctus  
in his  
helena



bus et uniuersis plebi solempne festu instru-  
unt uniuersi. Existente uero **Paris** apud De-  
nedem p[er] ut ibi felix applicat. Regina  
**helenā** me captiuos alios luctuosas +  
m[ul]ta ut uidebat[ur] asstantib[us] torquebat[ur]  
Augusta. Dū p[er]ctus q[ue] facie g[ra]uis flu-  
uialib[us] lacrimis n[on] rigaret / q[ue] singultuo-  
sis uocab[ur] / **Regē** unū **Reges** q[ue] fr[ater] / filia  
**Patrim** notosq[ue] defleat que crebris ulu-  
latib[us] iniqua nullo cibo / aut potu po-  
tit. **Ad Paris** pro molesto gerens / et  
gram solam **helenā** h[ab]u[er]it / q[ue] p[er]is ubi  
accidit / et quā dolores eximios **helenā**  
nam p[er]ducere / n[on] eā **Paris** ad solaciū  
sp[irit]u reducere potuit / aut solamen uelud  
uicidia motus / **Ad Paris** **helenā** p[er]silit  
in h[ab]e u[er]ba. Quid est h[ab]e d[omi]na / q[ue] tam  
Doct[ri]na p[er]otidiano dolore g[ra]uis n[on] quiescas / q[ue]s  
ille / qui tot dolorosas uoces audire p[er]ol-  
**helenā** leuata diu possit cū die / noctuq[ue] lamē-  
tis uoces / lacrimis an putas q[ue] tibi pos-  
sit ip[s]i n[on] ob[er]e / q[ue] p[er]one tue n[on] i[n]ferat de-  
trimentū / **Sane** saturata e[ss]e debet t[ame]n  
ex lacrimis / si tot gushales g[ra]uis p[er]one  
aque q[ue] lacrimas dicens forbuisset / uelut  
sup[er]flue pleno depectore u[er]a maneret. La-  
c[ri]mis g[ra]uis tuis si placet finē i[m]pone. q[ue] con-  
fortacois amodo sūme quietē / **Cum** in  
Regno p[er]is mei nullus te possit occupa-

re / defuis / nec eam eos captiuos / quos tu  
mandauis habundare. Tu ei in tua ma-  
gitudine honorens uelut maior /  
omnib[us] subfulta delicias / q[ue] i[n] sublimacōe  
maxia uenerida / et captiuū tuū quo-  
madam[us] / a uiculis liberū i[n] p[er]is mei  
Regno secute inuere poterit / uelut i[n]  
p[er]is lamb[us] habundant[ur]. **Ad h[ab]e helenā**  
deteris lacrimis **Paris** sic respondit. +  
**Sic** d[omi]ne uelim / nolim h[ab]e necesse tuas  
exequi uolūtate / cū feminea p[er]tēcia  
nō possit p[er]ualere / unū / et p[er]ipue i[n] cap-  
tuitate detenta. **Sic** ergo in capti-  
ue / q[ue] alyis captiuis / meū offerat / aqua  
sp[irit]u potit talia offerēs / a d[omi]s g[ra]uis /  
cū afflicto op[er]a h[um]anitas suggat / q[ue]  
d[omi]s placeat pietates h[um]ane. **Cum Paris** /  
nobillissima d[omi]na / quecuq[ue] mandauis  
i[n]fallib[us] i[m]plebat[ur] / et eā statim p[er]manū  
accepta modica uolēcia / i[n]t[er]mixta / a  
p[er]ua serione leuante / ip[s]am secū ad lo-  
cum ad duces / ubi i[n] maxio apparu m[ul]ta  
ordinata fuerit / ut ibi de singlis secre-  
tus int[er] se offerre h[ab]et. **Cum** statim  
**Paris** sic dixit putas me d[omi]na / si te  
dij / a tuis fata traxerūt / et te uolue-  
rūt in meā p[er]uicillē p[er]uicac[us] / q[ue] talis  
tibi inuicatio sit dapnosa / ut maio-  
rib[us] diuicijs / q[ue] morib[us] delicias non

Respo Regine  
elone ap[er]te p[er]  
Paris ip[s]i pa-  
ndi

Respo pari-  
dis ad d[omi]na p[er]  
h[ab]e.



habūdes. In Putis Troianā puīciam  
Achaye nō excedere libertates que sola  
est omib; p̄ciosissimis opulenta. Puta  
ne me Regiam dignitatē tuā uelle li  
bidinoso cultu fedare. Same in noxi  
bus diuicijs afflues et honorabilib;  
diuicijs uitā duces et me que dedigna  
ri nō debes equalis dignitatis n̄ sp̄  
coris eam; uirtū matrimonialis  
thya hēbis sorte ī meā ēi uxorē te  
michi copulare p̄pono et tecū p̄mo  
tūē in sacra federē nuptiar; nec tibi  
putare debes horrendū si pusillus Re  
gnū in quo fūisti hacten' ī ampla  
regna cōmites. Qu; troiano Regno  
m̄lta sūt alie Regna subiecta q̄ tibi  
cū omis subiectois denociōne pare  
būt nec amissi tui uiri te deler uac  
tura sp̄ugere cū m̄ nō sit ī nobilitate  
te filis in strenuitate par ne indi  
ligendo p̄orsus equalis ex amori  
ēi tui flama totis affectib; ī caleſco.  
et ab eo qui te plus diligit sp̄are  
debes firmū plus honoris. Cessa  
ig; amodo plus dolore te alac̄nis  
t̄p̄ra et murmurē querelaz q̄ hys  
rigo ut exaudias p̄ces meas. At illa  
respondit alac̄nis q̄s astinē se p̄r  
qui tanti dolens aculeis agit; sicut

Verba helene  
dulcia minus.

ego malē teos de meis successib; alit' sta  
tuisse. S; ex quo aliud ēē nō p̄r i uita  
tuas p̄eps amittā cū resistē notūm  
tue nllā sit potēa a penes me et stat;  
ea p̄cipere in lac̄nis q̄ singulis quos  
itez sed ne h̄momb; ī misis ē p̄ans  
cā studuit deſuere nō min' bl̄ndicijs  
q̄ p̄ciosis cibarijs habūdantē. De curſo  
ig; noctis silencio adueniente diluualo  
p̄ans helenam regis uestib; a p̄ande  
sibi traditis exornatā equum mire pul  
critudis ī aurea sella et aureo freno de  
corā fecit ascendē ordinatisq; capu  
uis ī equoz multitudine m̄ gradus  
eoz inter eos p̄cedere ī m̄ltū m̄ltū co  
mutua. Et de m̄ ip̄e. p̄ans et de p̄leby  
Antenor. Eneas et Polidama) n̄ nō  
et q̄ plures alij nobiles equos strenu  
os ascendēs. Reginā helenā in appam  
et honore maximo omeantur et recedentes a  
Denedon lentis passib; se dirigūt uisus  
troiam et eis ueniētib; iuxta Cuitatez  
eādē. Rex p̄riam ī m̄ltor; nobiliū cōmua  
illis exiit obviam et salutatis suis et  
illam uultu receptis accessit ad helenā  
q̄ deuotis affectib; et leta fronte salapiens  
ip̄i ī uerbis placidis h̄ndit se similit. p̄r  
ueniētib; q̄ eis ad ciuitatis portā ubi m̄  
tudo ppli in finita offlueat gaudia et

Qui  
fuerit  
cu pan  
de



No humilibrans q̄i mēla tripodā i om̄i ḡne mu  
 sicoꝝ. Rex priamus p̄mo descendit abeq̄.  
 et Regna helenāz p̄des habens aureis  
 equi sui i mltitudine maiorꝝ Troye et  
 mltā uenemāe deducit. quo usq̄ i suā  
 excessam aulā Regiaz intro duxit. qd  
 ultra magna sūt gaudia ob aduentū  
 Pandis q̄sioꝝ qui cū eo i columes redi  
 erūt. Illustrante nō die sequenti Rege  
 Priamo acceptante gratiā Pandis helenā  
 nā i templo Palladis duxit uxore ob cui  
 rei cām vniūsi troiani ip̄licēt festate  
 stis gaudia gaudys agḡgant q̄p dies  
 octo otimos ludis et exhyllantibꝝ  
 uacauerūt. Ad postq̄ Cassandre filie  
 Priami Regis i notuit. Pandes helenā  
 sibi matrimonio necuisse diuas prupit  
 i uoces q̄ querulos ululatus potenter  
 et clamis q̄ dices ad qd infelice Troya  
 ni gaudia ducatis dempays Pandis  
 ex q̄bꝝ uob tanta futū sūt mala q̄p quar  
 necem n̄m q̄ uoꝝ deflebitis filioꝝ q̄s  
 i respectu priam̄i uidebatis triadaw et  
 manitoꝝ crudelia funia uduate ituebit  
 uxores. Na sublimis troya dno p̄p̄i  
 ta tura nūms q̄ ip̄ie s̄būsa p̄bis ha  
 muse matres q̄to dolore uoꝝ audū clau  
 strū habitis cū de p̄tibꝝ n̄is uiscēa eucl  
 li uidebitis q̄ mebrati membra d̄stūgi.

Dies ce  
 to vi  
 mos du  
 tant fe  
 stum  
 etama  
 cio q̄lu  
 taas ac  
 fuer̄ en  
 sandre  
 p̄ m̄p  
 cas p̄n  
 dis cū h  
 lenā.

ha miba hēaiba unde tot p̄tis educere  
 lacrimas i natoꝝ tuoz exicio quos sc̄a  
 bit q̄madet auentur gladius ip̄ioꝝ.  
 ha gens ceca q̄ dicit mort̄ ignara cur  
 i uolenta manu abm̄ m̄sto uirō nō eucl  
 hitis helenā q̄ cā nō accellerit̄ restitui  
 m̄sto uirō ant̄ q̄ durus ensis accelēt  
 q̄gladius acutus uirō desentat̄ i cuore.  
 Putas ne furtis Pandis sine gr̄mi  
 pena q̄ ac̄ba ūdicta posse tr̄nsire  
 p̄ quā uob est finale exadiū p̄netūi.  
 ha ifelix helenā ymo d̄m̄ lena quot  
 nob es p̄tina dolores. Polite iḡ t̄ue  
 m̄si ip̄m̄ fun̄ a lam̄bꝝ q̄ d̄n̄ licet m̄te  
 p̄uita uitate d̄n̄ h̄e iḡ q̄aha d̄m̄oā  
 otimus q̄rehs p̄d̄n̄. Cassand̄m̄ diffi  
 det q̄ ad Regis Priami moit̄ nullo m̄  
 de s̄stet̄ i quēta Rex Priami ip̄m̄ cap̄i  
 mādaur q̄ i p̄edibꝝ fentis i claustr̄  
 firmam̄ in quo dicit̄ Cassand̄m̄ ip̄m̄  
 p̄mltos dies fuisse detentā. Cui que  
 rimōiay lam̄eta si fuissē cis exu  
 dibilit̄ inuitata. Troya forte mime  
 deflem̄sle p̄petuos cauis suos quū usq̄  
 nūc i h̄m̄z flebit̄ diuulgant̄ auditi  
 nullo futū t̄p̄i p̄obluois silencia de  
 lecturi. *Lib. viij. de Consilio h̄ro  
 m̄t̄ grecos de uindictando raptum he  
 lene otia i uianog.*

Sapiē cassan  
 d̄m̄ a priamo  
 p̄e suo p̄uer  
 ba plata p̄pan  
 i q̄rimonia.